

**MIRHANTUOJAIN  
JA VANHURSKAAN JOOSEFIN  
SUNNUNTAI**

**PIENI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA**

*Avuksihuutopsalmit, 2. säv.*

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

*Avuksihuutostikiirat*

*Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.*

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (*Ps. 130:6–7*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseeestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

*Liitelauselma:* Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (*Ps. 130:7–8*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaan me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

*Liitelauselma:* Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (*Ps. 117:1*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniaassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

*Liitelauselma:* Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (*Ps. 117:2*)

Enkeli julisti Sinusta, ristiinnaulitusta ja haudatusta Valtiaasta, ja sanoi naisille: | Tulkaa, katsokaa sitä paikkaa, missä Herra makasi, | sillä niin kuin Hän sanoi, on Hän Kaikkivaltiaana noussut ylös. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ainoaa kuolematonta. || Elämänantaja Kristus, armahda meitä.

*Mirhantuojoin doksastikon, 2. säv., Kumulaksen*

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaan turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

***Pienen ehtoopalveluksen dogmistikiira, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi suurta salaisuutta! | Ihmettä katsoessani minun on julistettava Vapahtajan jumaluutta hänen ihmisyyttään kieltämättä, | koska ihmisiä rakastava Immanuel astui ihmisluontoon, | mutta Jumalana Hän ei murtautunut neitsyyden salpoja, | vaan syntyi kohdusta, johon oli asettunut ilmoituksen mukaan. | Hän syntyi, niin kuin oli siinnytkin. | Koskemattomasti Hän kävi sisälle, | sanoin selittämättömästi Hän tuli ulos, niin kuin profeetta sanoo: | Tämä portti on oleva suljettuna, | kenkään ei saa siitä käydä, | paitsi yksin Herra, Israelin Jumala, || jonka armo on suuri!

*Ehtooveisu veisataan.*

*Suuri prokiimeni, 6. säv.:* Herra on kuningas. || Hän on pukeutunut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

*Lukija:* Suo, Herra...

***Virrelmästikiirat***

***Ylösousemusstikiira, 2. säv.,***

Sinun ylösousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

***Jumalansynnyttäjän stikiirat, 2. säv.,  
prosomoion "Oi Kristus, Arimatialainen"***

*Liitelauselma:* Minä teen sinun nimesi kuuluksi || suvusta sukuun. (*Ps. 45:18a*)

Kaikkien murheellisten ilo ja vääryyttä kärsivien puoltaja, | köyhien ravitsija ja muukalaisten lohduttaja, | sokeitten sauva ja sairasten hoivaaja, | tuskaisten suoje-  
lija ja puolustaja | sekä orpojen auttaja, | korkeimman Jumalan Äiti, | Sinä olet kaikkein puhtain! | Me rukoilemme Sinua: || Kiiruhda pelastamaan palvelijasi!

*Liitelauselma:* Kuule, tytär, || ja katso ja kallista korvasi. (*Ps. 45:11a*)

Minä kurja olen säälimättä tehnyt jokaisen rikoksen | ja hillittömästi jokaisen synnin, | olen ansainnut kaiken tuomion! | Oi Neitsyt, auta minut katumuksen alkuun, | ettei minua tuomittaisi, | sillä Sinä olet esirukoilijani, | Sinua minä pyydän suojeelijakseni! || Älä saata minua häpeään, Jumalan Morsian!

*Liitelauselma:* Kansan rikkaimmat || etsivät lahjoillaan Sinun suosiotasi. (*Ps. 45:13b*)

Ei ole meillä muuta puolustajaa ja turvaa Luojan ja Valtiaan edessä | kuin Sinä, oi puhdas Jumalan Morsian! | Älä erota meitä hartaasta suojeluksestasi, | äläkä saata meitä häpeään, | kun me kaivaten riennämme Sinun turviisi! | Oi meidän Jumalamme Äiti, | kiiruhda luoksemme antamaan meille apusi || ja vihan alaisuudesta pelasta meidät!

***Mirhantuojain doksastikon, 2. säv. (idiomelon)***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

*Lukija:* Herra, nyt Sinä lasket... Pyhä Jumala... Isä meidän...

***Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.***

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärityään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

## SUURI EHTOOPALVELUS LAUANTAI-ILTANA

*Pääsiäistropari kolmesti, alkupsalmi, suuri ektenia ja ensimmäinen katisma.*

### ***Avuksihuutopsalmit, 2. säv.***

Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Kuule minua, oi Herra. | Herra, minä huudan Sinua, kuule minua. | Ota korviisi minun ääneni, | kun minä Sinua huudan. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:1 LXX*)

Nouskoon minun rukoukseni | niin kuin suitsutussavu Sinun kasvojesi eteen, | minun kätteni ylennys olkoon Sinulle ehtoouhri. || Kuule minua, oi Herra. (*Ps. 141:2 LXX*)

### ***Avuksihuutostikiirat***

#### ***Ylösnousemusstikiirat, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Vie minun sieluni ulos vankeudesta || kiittämään Sinun nimeäsi. (*Ps. 142:8*)

Tulkaa, kumartakaamme Isästä ennen kaikkia aikoja syntynyttä | ja Neitseeestä Mariasta lihaksi tullutta Jumalaa, Sanaa, | sillä omasta vapaasta tahdostaan kärsittyään ristin | Hän salli haudata itsensä || ja kuolleista ylösnousten pelasti minut, eksyneen ihmisen.

*Liitelauselma:* Vanhurskaat kokoontuvat minun ympärilleni, || kun Sinä minulle hyvin teet. (*Ps. 142:8*)

Kristus Vapahtajamme | naulitsi ristiin käsikirjoituksen, | joka oli meitä vastaan, | pyyhki sen pois ja teki tyhjäksi kuoleman vallan. || Kumartaen me kunnioitamme Hänen kolmantena päivänä tapahtunutta ylösnousemistaan.

*Liitelauselma:* Syvyydestä minä huudan Sinua, Herra. || Herra, kuule minun ääneni. (*Ps. 130:1–2*)

Veisatkaamme ylienkeleiden kanssa | ylistystä Kristuksen ylösnousemiselle. | Sillä Hän on Vapahtaja | ja meidän sielujemme Pelastaja || ja on peljättävässä kunniaassa ja väkevällä voimallaan taas tuleva luomansa maailman tuomitsemaan.

#### ***Anatolioksen stikiirat, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Tarkatkoot Sinun korvasi || minun rukousteni ääntä! (*Ps. 130:2*)

Enkeli julisti Sinusta, ristiinnaulitusta ja haudatusta Valtiaasta, ja sanoi naisille: | Tulkaa, katsokaa sitä paikkaa, missä Herra makasi, | sillä niin kuin Hän sanoi, on Hän Kaikkivaltiaana noussut ylös. | Sen tähden me kumarramme Sinua, ainoaa kuolematonta. || Elämänantaja Kristus, armahda meitä.

*Liitelauselma:* Jos Sinä, Herra, pidät mielessäsi synnit, Herra, kuka silloin kestää? || Mutta Sinun tykönäsi on anteeksiantamus, että Sinua peljättäisiin. (*Ps. 130:3–4*)

Ristilläsi Sinä teit tyhjäksi puun kirouksen, | haudallasi Sinä kuoletit kuoleman vallan | ja ylösnousemiselläsi valistit ihmissuvun. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Hyväntekijä Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

*Liitelauselma:* Minä odotan Herraa, minun sieluni odottaa, || ja minä panen toivoni Hänen sanaansa. (Ps. 130:5)

Kuoleman portit aukenivat peloissaan Sinulle, oi Herra, | ja tuonelan portinvartijat peljästyivät Sinut nähdessään, | sillä Sinä murskasit vaskiportit ja mursit rautasalvat. | Sinä saatoit meidät ulos pimeydestä ja kuoleman varjosta || ja katkaisit synninkahleemme.

*Liitelauselma:* Minun sieluni odottaa Herraa hartaammin kuin vartijat aamua, kuin vartijat aamua. || Pane toivosi Herraan, Israel! (Ps. 130:6–7)

Veisatkaamme pelastusvirttä ja laulakaamme: | Tulkaa kaikki, langetkaamme maahan Herran huoneessa ja lausukaamme: | Puulle ristiinnaulittu ja kuolleista ylösnoussut Herra, | Sinä, joka olet Isän helmassa, || ole armollinen meidän synneillemme.

### ***Mirhantuojain stikiira, 2. säv., Anatolioksen***

*Liitelauselma:* Sillä Herran tykönä on armo, runsas lunastus Hänen tykönänsä. || Ja Hän lunastaa Israelin kaikista sen synneistä. (Ps. 130:7–8)

Varhain aamulla mirhantuojanaiset ottivat tuoksuöljyä ja tulivat Herran haudalle. | Kohdattuaan odottamattoman näyn he hartaina ihmettelivät kiven siirtymistä | ja sanoivat toisilleen: | Missä ovat haudan sinetit? | Missä on Pilatuksen vartiojoukko ja valpas vartiointi? | Säteilevä enkeli toi sanan tietämättömille naisille ja sanoi heille: | Miksi te valittaen etsitte ihmissuvun elävöittänyttä Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka on kaikkivoimallisena noussut kuolleista | ja antanut meille kaikille katoamattomuuden ja elämän, || valistuksen ja suuren armon!

### ***Mirhantuojain stikiira, 2. säv., Kumulaksen***

*Liitelauselma:* Kiittäkää Herraa, kaikki pakanat, || ylistäkää Häntä, kaikki kansat. (Ps. 117:1)

Miksi te, naiset, | te Kristuksen opetuslapset, | mirhavoiteeseen valituskyyneleitänne sekoitatte? | Kivi on vieritetty syrjään, hauta on tyhjä! | Katsokaa Elämän maahan polkemaan turmelusta, | selvästi todistavia sinettejä ja epäuskoisten sikeästi nukkuvia vartijoita! | Jumalihminen on pelastanut kuolevaisen ja helvetti itkee. | Juoskaa iloiten kertomaan apostoleille: | Kuoleman kuolettanut Kristus || käy kuolleitten esikoisena edellänne Galileaan!

### ***Mirhantuojain stikiira, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Sillä Hänen armonsa meitä kohtaan on voimallinen, || ja Herran uskollisuus pysyy iankaikkisesti. (Ps. 117:2)

Mirhantuojanaiset kiiruhtivat aamulla haudallesi | ja etsivät Sinua, Kristus, | voidellakseen puhtaan ruumiisi. | Kuultuaan enkelin sanat he julistivat apostoleille ilosanoman: | Meidän pelastajamme on noussut ylös, | saanut saaliikseen kuoleman || ja lahjoittanut maailmalle iankaikkisen elämän ja suuren armonsa!

***Mirhantuojoin doksastikon, 6. säv., Kosmas Munkin***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kun mirhantuojanaiset saapuivat haudallesi | ja näkivät haudan sinetit, mutta eivät löytäneet puhdasta ruumistasi, | he lähtivät kiireesti valittaen ja sanoen: | Kuka on ryöstänyt meidän toivomme? | Kuka on ottanut alastoman ja voidellun kuolleen, | Äitinsä ainoan lohdun? | Voi, kuinka kuolleitten elävöittäjä on kuolettu? | Kuinka tuonelan vangitsija on haudattu? | Vapahtaja, nouse sanojesi mukaan omalla vallallasi kolmantena päivänä || ja pelasta meidän sielumme!

***Dogmistikiira, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Armon tultua on ohitse mennyt lain varjo, | sillä niin kuin liekehtivä orjantappurapensas ei tulella kulunut, | niin Sinäkin, Neitsyt, Neitseenä pysyen synnytät. | Tulisen patsaan sijaan koitti vanhurskauden aurinko, || Mooseksen sijaan Kristus, meidän sielujemme pelastus.

*Saatto ja ehtooveisu.*

*Suuri prokiimeni, 6. säv.:* Herra on kuningas. || Hän on pukeutunut itsensä korkeudella. (*Ps. 93:1a*)

*Hartauden ektenia.* Suo, Herra... *luetaan tai veisataan. Anomusektenia.* Vain seuraavat *litaniastikiirat.*

***Litaniastikiirat, 1. säv.***

Enkeli huusi: | Mirhantuojanaiset, miksi tulitte haudalle? | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Olkaa rohkealla mielellä, || Herra on ylösnoussut!

Naiset kiiruhtivat peloissaan haudalle voitelemaan ruumistasi tuoksuöljyin, | ja kun he eivät sitä löytäneet, | he ihmettelivät tietämättöminä ylösnousemuksesta. | Mutta heille ilmestyi enkeli, joka sanoi: || Kristus on noussut kuolleista ja lahjoittanut meille suuren armon!

Haudalle tulivat Maria Magdaleena ja toinen Maria Herraa etsien | ja näkivät enkelin, | joka salaman kaltaisena istui kivellä ja sanoi heille: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Hän on noussut ylös, niin kuin hän sanoikin. | Galileassa te Hänet tapaatte. | Huutakaamme siis Hänelle: || Kuolleista ylösnoussut Herra, kunnia olkoon Sinulle!

***Doksastikon, 6. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Joosef pyysi Jeesuksen ruumiin | ja pani sen uuteen hautaansa, | sillä Herran piti tulla haudasta ikään kuin häähuoneesta. | Kunnia olkoon Sinulle, joka murskasit kuoleman vallan || ja avasit ihmisille paratiisin portit!

***Oktoehoksen stikiira Jumalansynnyttäjälle, 6. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinusta, oi Puhtain, | syntyi Kristus Herra, minun Luojan ja Vapahtajani, | joka minun ihmisluontoni päällensä otettuaan vapautti Aadamin muinaisesta kirouksesta. | Sen tähden me Sinulle, Jumalanäidille ja totiselle Neitseelle, | vaikene-mattomin äänin enkelin ilotervehdystä huudamme: | Iloitse, Valtiatar, || meidän sielujemme puolto, turva ja pelastus.

*Litanian ektenia.*

***Virrelmästikiira oktoehoksesta, 2. säv.***

Sinun ylösnousemisesi, Kristus Vapahtaja, | valaisi koko maanpiirin, | ja Sinä kutsuit takaisin oman luotusi. | Kunnia olkoon Sinulle, || kaikkivoimallinen Herra.

***Pääsiäisstikiirat, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Nouskoon Jumala, | niin Hänen vihollisensa hajoitetaan! (*Ps. 68:2*)

Nyt on meille pyhitetty Pääsiäinen tullut, | uusi pyhä Pääsiäinen, | salainen Pääsiäinen, | kaikkein kunniallisin Pääsiäinen, | Pääsiäiskaritsa Kristus, Vapahtaja, | viaton Pääsiäiskaritsa, | suuri Pääsiäinen, | uskovaisten Pääsiäinen; | Pääsiäinen, joka on meille paratiisin oven avannut, || Pääsiäinen, | joka kaikki uskovaiset pyhittää.

*Liitelauselma:* Niinkuin savu hajooa, niin Sinä hajota heidät! (*Ps. 68:3*)

Nähtyänne näyn tulkaa, hyvän sanoman tuojanaiset, | ja sanokaa Siionille: | Ota meiltä vastaan | Kristuksen ylösnousemisen ilosanoma; | riemuitse, | toimeenpane riemujuhla, Jerusalem, | nähtyäsi Kuninkaan Kristuksen || ylkänä tulevan ulos haudasta.

*Liitelauselma:* Hukkukoot jumalattomat Jumalan kasvojen edessä, mutta vanhurskaat riemuitkoot! (*Ps. 68:34*)

Tultuansa varhain aamulla | Elämänantajan haudalle | yrttejä kantavat naiset | löysivät kivellä istuvan enkelin, | joka julisti heille sanoman: | Miksi te etsitte Elävää kuolleitten seassa? | Miksi itkien haette Turmeltumatonta turmeluksesta? || Menkää ja ilmoittakaa tämä Hänen opetuslapsillensa!

*Liitelauselma:* Tämä on se päivä, jonka Herra teki; iloitkaamme ja riemuitkaamme tänä päivänä! (*Ps. 118:24*)

Oi ihana Pääsiäinen! | Oi Pääsiäinen, | Herran Pääsiäinen! | Jalo pääsiäisjuhla on meille tullut! | Oi Pääsiäinen! | Syleilkäämme ilosta toinen toistamme! | Oi Pääsiäinen! | Murheesta vapaaksi pääseminen! | Sillä tänään haudasta, | aivan kuin jostakin juhlamajasta | tuli ulos kunniansa loistossa Kristus | ja täytti ilolla naiset sanoen heille: || Ilmoittakaa tämä apostoleille!

***Vanhurskaan Joosefin doksastikon suurelta perjantailta, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Joosef Nikodeemuksen kanssa | otettuaan Sinut, joka olet puettu valolla niinkuin vaatteella, alas ristinpuusta | ja nähtyään Sinut kuolleena, alastomana, hautaamattomana | itki säälistä ja parkuen valitti: | Voi minua, suloisin Jeesus! | Äsken aurinko nähtyään Sinut ristinpuussa riippuvan peittyi pimeyteen | ja maa pelosta vapisi, ja temppelin esirippu repesi kahtia. | Mutta katso, nyt minä näen Sinut vapaalla tahdolla minun tähteni kuoleman kärsineenä! | Kuinka osaan haudata Sinut, oi Jumalani? | Mihin liinavaatteeseen käärin Sinut? | Millä käsillä voin koskea Sinun puhtaaseen ruumiiseesi? | Mitkä veisut osaan veisata Sinun kuolemалlesi, oi armollinen Herra? | Ylistän kärsimyksiäsi, | veisuilla kiitän hautaustasi sekä ylösnousemistasi huutaen: || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

***Pääsiäisstikiroiden doksastikon, 5. säv.***

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ylösnousemisen päivä! | Viettäköämme kirkasta riemujuhlaa | ja syleilkäämme toinen toistamme! | Veljet, | sanokaamme myös vihollisillemmekin: | Antakaamme kaikki ylösnousemisen tähden anteeksi | ja näin huutakaamme: | Kristus nousi kuolleista, | kuolemallaan kuoleman voitti || ja haudoissa oleville elämän antoi.

*Veisataan/luetaan:* Herra, nyt Sinä lasket... Pyhä Jumala... Isä meidän... *Leipien siunauksessa kolmesti tropari* Iloitse, Jumalan Äiti. *Tiedettäköön, että siunattuja leipiä ei jaeta vigilioissa Tuomaan sunnuntain jälkeen, yön lyhydestä johtuen.*

**AAMUPALVELUS**

Jumala on Herra, ja Hän ilmestyi meille. || Siunattu on Hän, joka tulee Herran nimeen. (Ps. 118:27, 26 LXX)

***Ylösnousemustropari, 2. säv.***

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle. (*Kahdesti*)

***Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittyään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.



**Mirhantuojoin tropari, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Mirhaa tuoville naisille ilmestyi haudan luona enkeli ja huusi: | Mirhavoiteet sopivat kuolleille, mutta Kristus on turmelukselle vieras. | Ja te julistakaa: Herra on noussut kuolleista || antaen maailmalle suuren laupeutensa.

**I katismatroparit****Katismatropari oktoehoksesta, 2. säv.**

Kun et estänyt hautakiven sinetöimistä, | Sinä ylösnoustuasi annoit kaikille uskon kallion. || Herra, kunnia olkoon Sinulle.

**Katismatropari, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhotta kurjia. (Ps. 10:12)

Vaikka Sinä et lähtenytäkään korkeuksista Isän huomasta, | meidän pelastuksemme tähden Sinut haudattiin ja nousit kuolleista. || Herra, kunnia olkoon Sinulle!

**Oktoehoksen katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Ymmärryksen ylittäviä ja korkeasti kunniakkaita | ovat kaikki Sinun salaisuutesi, oi Jumalansynnyttäjä, | joka puhtauden sinetillä lukittuna | ja neitsyyden säilyttäen osoittauduit totisen Jumalan synnyttäneeksi totiseksi Äidiksi. || Rukoile Häneltä pelastusta sieluillemme.

**II katismatroparit****2. säv.**

Saavuttuaan aamulla haudalle | mirhantuojanaiset näkivät sen tyhjäksi ja sanoivat apostoleille: | Väkevä on kukistanut katoavaisuuden ja temmannut kahlitut tuonelasta! | Julistakaa rohkeasti, että ylösnoussut on Kristus Jumala, || joka lahjoittaa meille suuren armonsa!

*Liitelauselma:* Minä ylistän Herraa kaikesta sydämestäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (Ps. 9:2)

Naiset saapuivat aamulla salaa haudalle tuomaan hautausvoiteita, | sillä he pelkäsivät juutalaisten röyhkeyttä | ja odottivat näkevänsä sotilasvartion, | mutta heidän heikkoutensa voitti miesten rohkeuden, | sillä heidän rakkautensa oli Jumalan mieleen. | Niin he huusivat: || Nouse, Herra, auta meitä ja lunasta meidät nimesi tähden!

**Oktoehoksen katismatropari Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | joka olet yli muiden ylistetty, | me veisaamme Sinulle ylistystä, | sillä Sinun Poikasi ristin kautta helvetti kukistettiin, kuolema kuoletettiin, | ja me, jotka olimme kuoletetut, nousimme ylös, | tulimme elämään otollisiksi ja paratiisin muinaisesta riemusta osallisiksi. | Sen tähden me kiittäen ylistämme Kristusta, meidän Jumalaamme, || joka on voimassa väkevä ja ainoa armosta rikas.

[*Kirkkosääntöjen mukaan ei polyeleota eikä -psalmeja, vaan 17. katisma.*]  
*Ylösnousemustroparit* Kiitetty... Enkelein joukko. *Hypakoe.*

### ***Hypakoe oktoehoksesta, 2. säv.***

Tultuaan kärsimyksesi jälkeen haudalle voitelemaan ruumistasi, oi Kristus Jumala, | naiset näkivät enkeleitä haudassasi ja hämmästyivät, | sillä he kuulivat heidän sanovan, että Herra on noussut ylös || ja lahjoittanut maailmalle suuren armon.

### ***Antifonit, 2. säv.***

#### ***I antifoni***

Taivaaseen minä nostan sydämeni silmät, | Sinun puoleesi, Vapahtaja. || Pelasta minut kirkkaudellasi.

Armahda meitä, | jotka Sinua vastaan paljon syntiä teemme joka hetki, oi Kristukseni, || ja suo meille ennen loppua katumus edessäsi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhälle Hengelle kuuluu hallita luomakuntaa | kuin myös pyhittää ja elävöittää. || Hän on Jumala, yhtä olentoa kuin Isä ja Sana.

#### ***II antifoni***

Ellei Herra olisi kanssamme, || kuka voisi säilyä turvassa viholliselta ja ihmisten surmaajalta?

Vapahtaja, älä salli palvelijasi joutua vihollisten teille, || sillä he käyvät minua vastaan niin kuin leijonat.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhälle Hengelle kuuluu elämän hallinta ja kunnia, || sillä Jumalana Hän vahvistaa kaikki luodut ja ylläpitää ne Isässä Pojan kautta.

#### ***III antifoni***

Ne, jotka Herraan luottavat, | muistuttavat pyhää vuorta: || Beliarin hyökkäykset eivät mitenkään heitä järkytä.

Ne, jotka elävät jumalisesti, | älkööt ojentako käsiään laittomuuteen, || sillä Kristus ei salli jumalattomien hallita perintöosaansa.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Pyhästä Hengestä saa alkunsa kaikki viisaus: || Apostolien armo, marttyyrien voitonsepeleet ja profeettain näyt.

***Prokiimeni, 2. säv.***

Herää, Herra, minun Jumalani, avukseni, Sinä, joka sääsit tuomion. || Ympäröikööt Sinua kansojen joukot. (*Ps. 7:7–8*)

*Liitelauselma:* Herra, minun Jumalani, Sinuun minä turvaan; pelasta minut. (*Ps. 7:2*)

Kaikki, joissa henki on, || kiittäkää Herraa.

*Ylösnousemusevankeliumi IV (Luuk. 24:1–12)<sup>1</sup>*

***Ylösnousemusveisu, 6. säv.***

Nähtyämme Kristuksen ylösnousemisen | kumartakaamme pyhää Herraa Jeesusta, | ainoaa synnitöntä. | Sinun ristillesi me kumarramme, oi Kristus, | ja Sinun pyhää ylösnousemistasi veisuilla ylistämme. | Sillä Sinä olet meidän Jumalamme. | Paitsi Sinua emme toista tunne, | Sinun nimeäsi avuksihuudamme. | Tulkaa, kaikki uskovaiset, | kumartaen kunnioittakaamme Kristuksen pyhää ylösnousemista, | sillä, katso, ristin kautta tuli ilo kaikkeen maailmaan. | Kiittäen aina Herraa | me veisuilla ylistämme Hänen ylösnousemistansa, | sillä kärsittyänsä meidän edestämme ristin vaivat || Hän kuolemallansa kuoleman kukisti. (*Kolmesti*)

*Psalmi 51.*

***Psalmin 51 jälkeen, 6. säv.***

Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle. | Apostolien rukouksien tähden, | Armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen. | Jumalansynnyttäjän rukouksien tähden, | armollinen, puhdista meidät || monista synneistämme.

Armahda minua, Jumala, | Sinun suuresta armostasi, | pyyhi pois minun syntini || Sinun suuresta laupeudestasi.

Jeesus nousi ylös haudasta, | niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti, | ja antoi meille iankaikkisen elämän || sekä teki meille suuren laupeuden.

*Pääsiäiskanonista veisaamme irmossit kahdesti ja Teofaneksen ja Joosefin Jumalansynnyttäjän kanonista veisaamme yhteensä neljä troparia, mirhantuojoin kanonista, joka on Andreas Kreetalaisen laatima ja toisella sävelmällä, luemme kahdeksan troparia. Katabaseina ovat pääsiäiskanonin irmossit. Kolmannen veisun jälkeen pääsiäisen kontakki, iikossi ja mirhantuojoin katismatroparit. Kuudennen veisun jälkeen mirhantuojoin kontakki ja iikossi. Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.*

<sup>1</sup> Kirkkoslaavinkielisessä pentekostarionissa osoitetaan ylösnousemusevankeliumi III eli Mark. 16: 9–20.

**1. veisu**  
**Pääsiäiskanoni, 1. säv.**  
**Irmossi**

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Her-  
 ran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elä-  
 mään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Puhdistakaamme tunteet, | niin me näemme Kristuksen, | säteilevän ylösnou-  
 semisensa lähestymättömässä valossa | ja voittovirttä veisatessamme | me Hänel-  
 tä selvästi kuulemme || tervehdyksen: Iloitkaa!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Taivaat oikein riemuitkoot, | maa iloitkoon, | ja koko maailma, | näkyväinen  
 sekä näkymätön, | viettäköön juhlaa, || sillä Kristus – iankaikkinen ilo – nousi  
 ylös kuolleista.

**Toinen kanoni, Jumalansynnyttäjälle**  
**Sama sävelmä, sama irmossi (jota ei veisata tässä kohdassa)**  
**Ensimmäisten troparien reunavärssy: ”Teofanes”**

**Troparit<sup>2</sup>**

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Viaton Neitsyt, | Sinä kirvoitit kuoleman salvat, | kun synnytit iankaikkisen  
 elämän, Kristuksen, || joka on tänään haudasta koittanut ja valistanut maailman.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalan armoittama, | puhdas, viaton Jumalanäiti, | nähdessäsi Poikasi ja  
 Jumalan nousseen ylös | Sinä iloitset apostolien kanssa, | ja ollen kaikkien ilon  
 lähde || saat ensimmäisenä kuulla: Iloitse!

**Mirhantuojoin kanoni, 2. säv.**

**Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Viritä, sieluni, Mooseksen virsi ja huuda: | Auttaja ja suojelija on minun pe-  
 lastukseksi tullut. || Hän on minun Jumalani, ja minä kunnioitan Häntä.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, joka Isän luonnon mukaisesti olet kärsimyksestä vapaa, tulit ihmisenä  
 ristiinnaulituksi, kylkesi lävistettiin, ja Sinä vuodatit maailman puolesta verta ja  
 vettä. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

<sup>2</sup> Alempana tämän kanonin troparit annetaan pääsiäiskanonin troparien yhteydessä.

Minä kunnioitan Sinun ristiäsi, oi Hyvä, minä ylistän hautaamistasi, kiitän ja kumarran ylösnousemistasi ja veisaan: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vaikka Sinä, Kirkon Sulous, maistoitkin sappea, niin kyljestäsi vuodatit meille katoamattomuuden. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme sinua.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinut, joka olet herättänyt kuolleet, luettiin kuolleitten joukkoon. Sinä koit kuoleman, mutta turmelus ei Sinua kohdannut. Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Riemuitkoon Siion ja iloitkoon taivas! Kristus nousi ylös nostettuaan kuolleet, jotka veisaavat: Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Joosef kietoi liinoihin Sinun ruumiisi, Kristus, ja pani Sinut, Pelastuksen, uuteen hautaan, mutta Jumalana Sinä kuolleet herätit.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Ehättäessään aamun edelle naiset näkivät Kristuksen ja huusivat jumalallisille opetuslapsille: Kristus on totisesti noussut ylös! Tulkaa, ylistäkää Häntä veisuin kanssamme!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Pyhä Kolminaisuus, yksi jumaluus, aluton Ykseys, Isä, Poika ja jumalallinen Henki, pelasta maailma! Sinä olet meidän Jumalamme, ja me ylistämme Sinua.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Oi Puhdas, kohdussasi Sinä katkaisit vanhan kirouksen ja kasvatit meille siunauksen, kun synnytit pienokaisen, sillä Hän on Jumala, vaikka on myös ihmiseksi syntynyt.

### ***Katabasi***

Ylösnousemisen päivä! | Ihmiset kirkastukaamme! | Nyt on pääsiäinen! Herran pääsiäinen! | Sillä Kristus, meidän Jumalamme, | saattoi kuolemasta elämään | ja maasta taivaaseen || meidät, jotka voittovirttä veisaamme.

### ***3. veisu***

#### ***Pääsiäiskanoni***

#### ***Irmossi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nyt on kaikki täynnä valoa: | taivas ja maa, | kuin myöskin ne, jotka maan alla ovat. | Viettäköön siis koko luomakunta juhlallisesti Kristuksen ylösnousemista, || joka on sille vahvaksi perustukseksi tullut.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Eilen Sinun kanssasi minut haudattiin, oi Kristus; | tänään minut herätettiin kuolleista Sinun, Ylösnousseen, kanssa; | eilen minut kanssasi ristiinnaulittiin, | nyt Sinä Itse, oi Vapahtaja, | saata minut kunniaasi Sinun valtakunnassasi!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Tänään minä palaan tahrattomaan elämään, oi Puhdas, || Sinusta syntyneen ja valkeutta maan ääriin asti säteilleen Vapahtajan hyvyden tähden.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Karkeloi, Viaton, | nähdessäsi lupauksensa mukaan kuolleista ylösnousseena Jumalan, | jonka synnytit ihmiseksi. || Ylistä Häntä Jumalana, oi Puhdas!

### ***Mirhantuojain kanoni, 2. säv.***

#### ***Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Armollinen Jumala, | Sinä hyvyden istuttaja ja hyvien tekojen kasvattaja, | tee hedelmälliseksi minun järkeni, || joka on hedelmättömäksi tullut.

#### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus Vapahtaja, kun Sinä annoit naulita kätesi ristille, Sinä kokosit kaikki kansat, ja saatoit ne eksytyksestä Sinun tuntemiseesi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kansa huusi Pilatukselle: Vapauta pahantekijä ryöväri! Vie pois, vie pois, ristiinnaulitse synnitön!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun Sinut ristiinnaulittiin, valo muuttui pimeydeksi, maa järisi ja monet kuolleet nousivat haudoista valtaasi peljäten.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi juurella seisten Synnyttäjäsi kyseli itkien: Poikani, minne menet? Minne Sinä, kaikkien edestä teurastettu Karitsa, menet?

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, minä kumarran ristiäsi ja veisuin ylistän hautaamistasi, kunnioitan kärsimyksiäsi, kättesi nauvoja, kylkesi keihästä ja ylösnousemistasi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, Sinä nousit ylös, ja ylösnousemisesi kautta vihollinen joutui vangiksi ja Aadam sekä Eeva pääsivät kahleista ja turmeluksesta.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kristus, kun Sinä nousit ylös, tuonelan salvat ja portit murtuivat ja kuoleman kahleet kirposivat Sinun valtaasi peljäten.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Jumalaa käsissäsi kantanut Joosef, tule, seiso kanssamme ja julista: Jeesus Lunastaja nousi ylös nostettuaan laupeudessaan Aadamin!]

[*Liitelauselma*: Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Iloitkoot kanssamme kaksitoista opetuslasta sekä mirhantuojanaiset, Joosef ja Kristuksen muut opetuslapset, miehet ja naiset!]

*Liitelauselma*: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran ja ylistän Isää, Poikaa ja totuuden Henkeä, yhden olennon kolmea persoonaa.

*Liitelauselma*: Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Autuas olet Sinä, Puhdas, joka meidän tähtemme kasvatit Iisain juuresta sauvan ja kukan, Kristuksen.

### ***Katabasi***

Tulkaa, juokaamme uutta juomaa, | ihmeellisesti vuodatettua, | ei hedelmättömästä kalliosta, | vaan Kristuksen haudasta, | josta on kuolemattomuuden lähde virrannut. || Kristus on meidän voimamme.

### ***Pääsiäiskontakki, 8. säv.***

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.

### ***Pääsiäisiikossi, 8. säv.***

Mirhaatuovat naiset ikäänkuin etsien päivää | kiiruhtivat muinoin varhain aamulla hautaan laskeneen Auringon luo, | joka on ennen aurinkoa ollut, | ja sanoivat toisillensa: | Oi ystävät! Tulkaamme, voidelkaamme hyväntuoksuisilla voiteilla | elämänantavaa, mutta haudattua ruumista, | joka on langenneen ja haudassa makaavan Aadamin herättänyt. | Lähtekäämme kiireesti, niinkuin tietäjät, | ja kumartakaamme Häntä sekä tuokaamme Hänelle, | ei kapaloihin, vaan kuolinliinaan kääritylle lahjaksi yrtejä. | Itkekäämme ja huutakaamme: || Oi Herra, joka langenneille ylösnousemisen annat, herää ylös kuolleista!

### ***Katimatroparit, 2. säv.***

Oi Vapahtaja, | naiset, jotka toivat hartaasti mirhavoiteita haudallesi, | saivat sieluunsa ilon enkelin kirkkaudesta. | He julistivat, että Sinä olet kaikkien Jumala, | ja huusivat opetuslapsille: || Totisesti on kaikkien Elämä noussut haudasta!

*Liitelauselma*: Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Opetuslastesi joukko riemuitsee yhteen ääneen mirhantuojanaisten kanssa, | ja mekin vietämme heidän kanssaan yhteistä juhlaa ylösnousemuksesi ylistykseksi ja kunniaksi. || Ihmisiä rakastava Herra, anna heidän kauttaan kansallesi suuri armosi.

**4. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän Pääsiäisuhrimme, | ilmestyi miehenpuolena | avattuaan neitseellisen kohdun. | Hän, ollen tarjottu ruuaksi, | kutsuttiin Karitsaksi, | ja ollen saastaisuudesta osaton, kutsuttiin Virheettömäksi, | mutta ollen totinen Jumala, || Hän kutsuttiin Täydelliseksi.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Kristus, meidän ylistämämme kruunu, | antoi Itsensä, ikäänkuin yksivuotisen karitsan, | vapaaehtoisesti teuraaksi, | puhdistavaiseksi pääsiäisuhriksi kaikkien edestä | ja on taas meille haudasta koittanut, || Hän – vanhurskauden ihana Aurinko.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Herran esi-isä Daavid | riemuiten hyppi kuvauksellisen arkin edessä, | mutta me, Jumalan pyhä kansa, | nähden nämä kuvaukset toteutuneina, | iloitkaamme Jumalan hengessä; | sillä Kristus on ylösnoussut, || – Hän kaikkivoimallinen.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | esi-isäsi Aadamın luonut syntyi ihmiseksi Sinusta | ja on tänään kuolemallansa murttanut | Aadamın synnin kautta tulleen kuoleman. | Ylösnousemuksen jumalallisilla säteillä || on Hän kaiken kirkastanut!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinä naisten joukossa ihana ja nuhteeton, | ylistä tänään iloiten apostolien kanssa kaikkien pelastukseksi ihanasti kuolleista noussutta Kristusta, || jonka Sinä synnytit!

**Mirhantuojoin kanoni, 2. säv.**

**Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Profeetta edeltäpäin näki Sinun syntymisesi Neitseestä ja ennustaen huusi: | Minä olen kuullut Sinulta sanoman ja olen peljästynyt, || sillä Teemanista ja pyhäältä varjoisalta vuorelta olet Sinä, Kristus, tullut.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, ristisi kautta Sinä nostit helvetin kidasta kuolleet kanssasi ja kukistit kuoleman hirmuvallan. Sen tähden me, Aadamın jälkeläiset, kumarramme ja veisuin ylistämme hautaamistasi ja ylösnousemistasi.



*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajamme, armosi syvyyden tähden Sinä näit hyväksi tulla ristiinnaulituksi ja lunastaa meidät isien kirouksesta. Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, Sinä naulitsit ristille minun muinaisen kiroukseni ja vuodatit kylkesi veren kautta minulle siunauksen. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtaja, kohdatessaan Sinut syvyyksissä tuonela katkeroitui, sillä se näki joutuvansa väkisin luovuttamaan ne, jotka se oli voimissaan niellyt. Sinä tutkit sen syvyudet, riisuit sen alastomaksi ja riistit siltä kuolleet.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Te vihamieliset lainrikkajat, vaikka kivi olikin sinetöity ja sotilaat sitä vartioidivat, Herra nousi ylös, niin kuin Hän oli edeltä sanonut, ja päästi minutkin monien rikosteni kahleista, sillä Hän voi tehdä kaiken, minkä tahtoo!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä nousit haudasta, vangitsit tuonelan, teit kuolleet eläviksi ja soit ylösnousemisesi kautta minulle katoamattomuuden. Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Totisesti hävetkää, te laittomat! Kristus nousi ylös ja nosti kanssansa kuolleet huutaen: Olkaa rohkeat! Minä olen voittanut maailman! Uskokaa Häneen tai olkaa vaiti, te eksyttäjät, jotka hylkääte Hänen ylösnousemuksensa!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Sinä, oi Hyvä, nousit ylös ja lausuit mirhantuojanaisille: Iloitkaa ja saarnatkaa apostoleille minun ylösnousemustani! Päästä minut monien rikosteni kahleista, sillä Sinä voit tehdä kaiken, minkä tahdot!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnioittakaamme mirhantuojanaisten ja apostolien kanssa kunniallista Joosefia, jumalisuuden harrasta harjoittajaa, neuvosmiestä ja opetuslasta. Heidän kanssaan uskoen veisatkaamme ylistystä Vapahtajan kirkkaalle ylösnousemukseksi!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Ken pystyisi kertomaan yliolennollisen Jumaluuden jakamattomasta kunnia-asta? Hän on Kolminaisuus, ja Häntä ylistetään aluttomana ja yksiolennollisena ja kiitetään kolmen eri persoonan ykseytenä.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas Neitsytäiti, Jumalansynnyttävä, rukoile lakkaamatta Häntä, joka asui kohdussasi ja jonka sinä synnytit lapsivuoteutta kokematta! Päästä minutkin monien rikosteni kahleista, sillä sinä voit halutessasi auttaa!

***Katabasi***

Habakuk, joka saarnasi Jumalasta | seisokoon kanssamme valveilla | jumalallisella vartiolla | ja osoittakoon valoisan enkelin, | joka suurella äänellä julistaa: | Nyt on maailmalle pelastus tullut, | sillä Kristus, ollen kaikkivoimallinen, || on noussut kuolleista.

***5. veisu******Pääsiäiskanoni******Irmossi***

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, | vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Kristus! | Tuonelan kahleisiin teljetyt, | nähtyänsä äärettömän laupeutesi | riensivät iloisin askelin valkeutta kohden || ja ylistivät iankaikkista Pääsiäistä.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Lähtekäämme lamput kädessä Kristus-ylkää vastaan, | joka tulee ulos haudasta, | ynnä juhlivain enkeljoukkojen kanssa || käykäämme viettämään pelasta-vaista Jumalan pääsiäistä!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Puhdas Jumalanäiti, | Sinun Poikasi ylösnousemuksen jumalalliset ja elävöittävät säteet | valaisevat hurskasten juhlanjoukon || ja täyttävät sen ilolla.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Sinä et ihmiseksi tullessasi turmellut Äitisi neitsyyttä, | niin kuin et haudan sinettejäkään rikkonut. | Sen tähden luomakunta iloitsi nähdessään ylösnousseena || Sinut, oman Kuninkaansa.

***Mirhantuojain kanoni, 2. säv.******Irmossi (jää pois sunnuntaina)***

Hajota, minun Vapahtajani, minun sieluni pimeys | ja valista minut Sinun käskyjesi valkeudella, || oi ainoa rauhan Kuningas!

***Troparit***

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, synnin kylväjä kutoi muinoin minulle vaatteen, mutta kun Sinä pukeuduit minuun, Sinä riisuit sen yltäni.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vapahtajani, syntini ompeli minulle viikunapuun lehtiä, kun minä käärmeen neuvosta en noudattanut puhdasta käskyäsi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mariasta syntynyt Kristus tuli ryövärinkaltaisten ajatusten haavoittaman sieluni luo ja paransi sen armon öljyä vuodattamalla.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristin juurella seisova nuhteeton Jumalansynnyttäjä valitti äidintuskassaan: Minun Poikani ja Jumalani, Sinä jätit minut yksin!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, ristisi aseella Sinä kukistit pahuuden ruhtinaan, käärmeen, ja ylösnousemuksellasi murskasit kuoleman odan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Aadam julistakoon kanssamme: Kuolema, missä on otasi? Tuonela, missä on voittosi? Ne on murskannut Hän, joka kuolleet herättää!

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kun mirhantuojanaiset saapuivat alhaalla olevien Eläväksitekijän haudalle, he kuulivat julistettavan Kristuksen ylösnousemista.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Viettäen hurskasten mirhantuojain ja kaikkien opetuslastesi muistoa me veisuin ylistämme Sinua, oi Kristus, kirkkaan ylösnousemuksesi päivänä!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnioittakaamme kaikki otollisesti kunniallista Joosefia, joka laski Herran ruumiin puulta ja uskolla hautasi sen.]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Minä kumarran Sinua, Jumala, Isä, Poika ja Henki, kolmea persoonaa, ja uskon, että ne kolme ovat olennoita yksi.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Me uskovaiset ylistämme veisuin Sinua, joka siemenettä synnytit yliluonnollisesti luonnon uudistajan, Kristuksen, ainoan Valtiaan.

### ***Katabasi***

Nouskaamme varhain aamulla | ja yrttien sijaan kantakaamme Herralle veisu, | niin me saamme nähdä Kristuksen, vanhurskauden Auringon, || josta elämä kaikille koittaa.

### ***6. veisu***

#### ***Pääsiäiskanoni***

#### ***Irmossi***

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjit ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

### ***Troparit***

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Sinä, oi Kristus, | et syntyessäsi turmellut Neitseen kohtua, | nousit ylös haudasta | säilyttäen sinetit rikkomatta | ja avasit meille || paratiisin portit.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Vapahtajani! | Sinä, ollen Jumala, olet elävä ja teurastamaton uhri! | Sinä omasta tahdostasi toit Itsesi uhriksi Isälle, | mutta noustuasi ylös haudasta herätit kanssasi Aadamin || ja koko hänen sukunsa.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun puhtaasta kohdustasi ihmiseksi syntynyt | on avannut kuoleman ja turmeluksen vallassa olleille || tien turmeltumattomaan ja iankaikkiseen elämään.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Puhdas, | Sinun kohtuusi laskeutunut, siellä asunut ja ymmärryksen ylittäen ihmiseksi syntynyt | astui maan alimpiin paikkoihin || ja haudasta noustessaan nosti ylös kanssansa Aadamin.

### *Mirhantuojain kanoni, 2. säv.*

#### *Irmossi (jää pois sunnuntaina)*

Vapahtaja, minä olen vajonnut syntien syvyyteen | ja uppoan elämän myrskyiseen mereen, | mutta niin kuin Sinä päästit Joonan ulos meren pedosta, || niin päästä minutkin himojeni vallasta ja pelasta!

#### *Troparit*

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Olkaa rohkeita, te maasta syntyneet! Tuonela on kuollut, sillä puulla riippunut Kristus iski miekkansa sitä vastaan. Nyt se makaa kuolleena, se on riisuttu ja siltä on riistetty se, mitä sillä oli.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikki kuolemasta ja turmeluksesta lunastamaan tullut Kristus kutsuu teitä tuonelasta: Tuonela on vangittu! Kuolleet, olkaa rohkeita! Haudat ovat auenneet, noustakaa ylös!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Tuonela, kaikki kyltymättömästi kidastasi lunastamaan tullut elämänantaja Jumala käskää sinua: Luovuta nyt minulle vaatiessani kuolleet, jotka olet voimissasi niellyt!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Herra otti vangikseen vihollisen, katkaisi kahleet, nousi kuolleista ja ollen laupias ja ihmisiä rakastava nosti kanssaan ylös kaikki, myös ensin luodun Aadamin.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kunniallinen Joosef kääri liinavaatteeseen Sinut, oi Kristus, ja pani Sinut hautaan. Voideltuaan ruumiisi hajonneen temppelin hän vieritti suuren kiven haudan suulle.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Mihin kiiruhdatte, mirhantuojanaiset? Miksi tuotte mirhavoiteita elävälle? Kristus on noussut kuolleista, niin kuin Hän sen edeltä ilmoitti! Ehtykööt kyyneleenne ja muuttukoot iloksi!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Uskovaiset, ylistäkäämme veisuin Kolminaisuutta, kunnioittakaamme Isää, Poikaa ja Pojan kanssa yksiolennollista Henkeä. Hän on Isässä aluton ja iankaikkinen Jumala.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, Sinun kohdussasi sikisi siemenettä katoamattomuuden rypäle, joka viinipuun tavoin vuodattaa meille viininä kuolemattomuuden virran, iankaikkisen elämän.

### ***Katabasi***

Sinä, oi Kristus, astuit maan alimpiin paikkoihin | ja särjät ikuiset teljet, joitten takana olivat vangit, | ja kolmantena päivänä, niinkuin Joona valaskalasta, || nousit ylös haudasta.

### ***Mirhantuojoin kontakki, 2. säv.***

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojoin sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemiselasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

### ***Mirhantuojoin iikossi***

Vapahtaja, tullessaan haudallesi mirhantuojoin mieltivät mielessään ja sanoivat: | Kuka vierittäisi kiven haudan ovelta? | Katsahtaessaan he näkivät, että kivi oli vieritetty syrjään. | Enkelin hahmo ja vaate hämmästytti heidät, he kauhistuivat ja aikoivat paeta. | Mutta nuorukainen huusi heille: | Älkää peljätkö! Hän, jota etsitte, on noussut ylös! | Tulkaa, katsokaa paikkaa, jossa Jeesuksen ruumis lepäsi, | ja menkää kiireesti ilmoittamaan opetuslapsille: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

### ***Minean synaksarion jälkeen***

Tänään, kolmantena sunnuntaina pääsiäisestä, me vietämme pyhien mirhantuojoin juhlaa ja muistelemme Joosef Ariamatialaista, joka oli salaa Herran opetuslapsi, sekä Nikodeemusta, joka öisin kävi kuuntelemassa Jeesuksen opetusta.

*Säkeitä:* Naiset, opetuslapset, toivat Kristukselle mirhavoiteita. Heille minä kannan mirhavoiteena ylistysveisun. Pyhien mirhantuojoin esirukouksien tähden, Jumala, armahda meitä. Amen.

**7. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Jumaliset naiset kiiruhtivat luoksesi | kantaen hyvänhajuisia voiteita, | mutta sitä, jota he vuodattaen kyyneleitä etsivät kuolleena, | he nyt ilolla kumarsivat elävänä Jumalana, | ja Sinun opetuslapsillesi, oi Kristus, || he ilmoittivat salaisen pääsiäisen.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Me vietämme kuoleman kuolettamisen, | helvetin kukistamisen, | iankaikkisen, uuden elämän alkamisen juhlaa; | me riemuiten veisaamme ylistystä tämän kaiken Alkuunpanijalle, | isien Jumalalle, || ainoalle kiitetylle ja suuresti ylistetylle.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Totisesti on pyhä ja juhlaista | tämä pelastavainen | ja valoa koittava yö, | tämä ylösousemuksen valoisan päivän edelläkävijä; | tämä yö, jona haudasta kaikille koitti || lihaksi tullut iankaikkinen Valkeus.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Nuhteeton! | Kuoletettuaan kuoleman Sinun Poikasi | on lahjoittanut tänään kaikille ihmisille | iankaikkisesta iankaikkiseen kestävän elämän. | Hän isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Koko luomakunnan Hallitsija tuli ihmiseksi | ja asui Sinun kohdussasi, oi Jumalan armoittama. | Hän kärsi ristin ja kuoleman || ja ollen Jumala nousi ylös nostaen kanssansa meidät kaikkivoimallisena.

**Mirhantuojoin kanoni, 2. säv.**  
**Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Nuorukaiset riemuitsivat pätsissä kuin kerubit ja huusivat: | Kiitetty olet Sinä, Jumala, | kun olet totuutesi ja tuomiosi mukaan antanut tämän kaiken tapahtua meille syntiemme tähden, || Sinä kiitosvirsin suuresti ylistetty kaikkina aikoina.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinä, Vapahtaja, halusit ihmisiä rakastavana pelastaa eksytyksestä kaikki, jotka olit luonut, ja suostuit ristiinnaulittavaksi uudistaaksesi lihassasi himojen turmeleman Jumalan kuvan. Sinä kukistit tuonelan ja kanssasi herätit kuolleet.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Ristille ylennettynä Sinä, armollinen ja hyvä, kutsuit luoksesi kaikki lupauksesi mukaan, sillä totisesti Sinä näit hyväksi kärsiä kaiken tämän meidän syntiemme tähden. Niin Sinä, Vapahtaja, avasit ryövärillemme paratiisin portit.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Lupauksesi mukaan Sinä, oi Hyvä, nostit ruumiisi hajonneen tempppelin kolmantena päivänä haudasta tehdäksesi totisesti tiettäväksi kunniasi, jonka uskon kautta meille vuodatat. Sinä vapautit kahlitut, jotka muinaisuudesta asti olivat olleet tuonelan vankeina.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Voi jumalattomien mielettömyyttä! Voi laittomien hulluutta! Mitä uskonnonta olette nähneet, kun ette usko Kristuksen ylösnousemukseen? Eikö Hän sanallaan nostanut sairaita? Ja eikö Hän pelastanut koko maailmaa? Uskokaa edes sotilaita ja kuolleista ylösnousseita.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuolettut vartijat sanokoot nyt, kuinka olisi varastettu Hänet, jota kiittämättömät eivät edes nähneet. Jos he eivät nähneet eivätkä tunteneet Häntä ylösnousseena, kuinka he voivat ajatella Hänet varastetuksi? Uskokaa edes kiveä ja Kristuksen hautaliinoja.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Miksi vartioitte kuollutta? Varkauden pelostako te sinetöitte kiven? Katso, hauta oli totisesti sinetöity; kuinka Kristus olisi noussut kuolleista, ellei Hän olisi Jumala? Uskokaa edes ylösnousseita, jotka näyttäytyivät monille.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Kunnioittakaamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä ja anokaamme vaikeimmattomin äänin: Kolminaisuus, yksi olento, kolmipersonainen ykseys, armahda ja pelasta kaikki! Ole meille armollinen, Sinä iankaikkisesti ylistetty Jumala!

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Puhdas, kuinka sinun kohtuusi sijoittui pienokaisena Hän, jota enkelvoimat pelkäävät Jumalana? Niin kuin Hän itse tahtoi, niin kuin Hän itse tietää, Hän asui sinussa, koska halusi pelastaa kaikki Aadamista syntyneet ja päästää Aadamia katkeran syömisen tuottamasta kirouksesta.

### ***Katabasi***

Hän, joka päästi nuorukaiset pätsistä, | tultuansa ihmiseksi kärsii niinkuin kuolevainen | ja kärsimyksillensä pukee kuolevaisen | kuolemattomuuden kauneuteen, | Hän – isien Jumala, || ainoa ylistetty ja suuresti kunnioitettu!

**8. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Tulkaamme, nauttikaamme tänä siunattuna ylösnousemisen päivänä | uutta viinipuun hedelmää, | jumalallista riemua, | Kristuksen valtakuntaa, | ylistystä veisaten Hänelle, || niinkuin Jumalalle, iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Nosta silmäsi ja katso ympärillesi, Siion: | sinun luoksesi ovat tulleet lapsesi, | ikäänkuin jumalallisella valolla loistavat tähdet, | lännestä, pohjoisesta, | meren puolelta ja idästä, || ja kiittävät sinussa Kristusta iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Pyhä Kolminaisuus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle!

Kaikkivaltias Isä ja Sana ja Henki! | Yksi kaikkein korkein ja jumalallisin Olento | Kolmessa Persoonassa; | Sinuun me olemme kastetut || ja Sinua ylistämme kaikkina aikoina!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | Sinun kauttasi Luoja tuli maailmaan | ja tuhottuun helvetin syvyydet Hän lahjoitti meille kuolevaisille ylösnousemuksen. || Sen tähden me ylistämme Häntä iankaikkisesti.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Oi Neitsyt, | Sinun Poikasi kukisti kuoleman vallan. | Ollen väkevä Jumala Hän ylösnoustessaan nosti korkeuteen ja jumaloitti meidätkin. || Sen tähden me veisuin ylistämme Häntä iankaikkisesti.

**Mirhantuojoin kanoni, 2. säv.**

**Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Weisatkaamme Hänelle, | joka on muinoin Siinain vuorella edeltäkuvannut Moosekselle orjantappurapensaassa Neitsyttä koskevan ihmeen, || sekä kiittäkäämme ja suuresti ylistäkäämme Häntä kaikkina aikoina.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristuksen kärsimyksiä peljäten aurinko kokosi valonsa, kuolleet nousivat haudoistaan, vuoret järkkäyivät, maa täräsi ja tuonela riisuttiin.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Muinoin pätsissä autuaat nuorukaiset kätensä kohottamalla kuvasivat puhdasta ristiäsi, jonka kautta Sinä, oi hyvä Kristus, olet kukistanut vihollisen vallan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.



Sokeat jumalattomat, te eksyttäjät ja lainrikkojat, ette usko Kristuksen ylösnousemukseen, niin kuin se olisi valhetta. Mitä uskomatonta te näette? Senkö, että kuolleet herättänyt Kristus on noussut kuolleista?

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Vihamieliset jumalattomat, vaikka ette uskoisikaan meitä, kysykää omilta sotamiehiltänne. Mitä heille tapahtui? Kuka vieritti kiven haudan suulta?

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka kuivetti viikunapuun? Kuka paransi kuivettuneen käden? Kuka kerran ruokki ihmisjoukot kylläisiksi erämaassa? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kuka on antanut sokeille valon, puhdistanut spitaaliset, oikaissut rannat ja jalkojen kastumatta kulkenut merta niin kuin kuivaa maata? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuka herätti haudasta neljä päivää kuolleen olleen sekä lesken pojan? Kuka antoi Jumalana voimia vuoteessa makaavalle halvaantuneelle? Kristus Jumala, joka on herättänyt kuolleet.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kivi huutaa ja huutavat sinetit, jotka te asetitte hankkiessanne sotilaat haudata vartioimaan: Totisesti Kristus on noussut ylös ja elää iankaikkisesti!]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Totisesti on Kristus noussut kuolleista, tuonela on vangittu, käärme on surmattu, Aadam lunastettu ja alhaalla olleet pelastettu! Miksi siis ette usko, te vihamieliset lainrikkojat?]

*Liitelauselma:* Me kiitämme Herraa, Isää, Poikaa ja Pyhää Henkeä.

Me kunnioitamme Isän kanssa Poikaa ja Pyhää Henkeä, pyhää Kolminaisuutta yhdessä jumaluudessa, ja veisaamme: Pyhä, pyhä, pyhä olet sinä iankaikkisesti!

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Sinä, Puhdas, synnytit muuttumattoman Kristuksen, Jumalan, jolla on kaksi luontoa, elämän Leivän, joka jumalallisessa luonnossaan sekoittumatta yhdistyi meidän luontoomme.

### ***Katabasi***

*Liitelauselma:* Me kiitämme ja ylistämme ja kumarramme Herraa, || veisaten ja korkeasti kunnioittaen Häntä iankaikkisesti.

Tämä on valittu ja pyhä päivä, | ainoa, sabbattien kuningas ja herra, | juhlien juhla | ja riemujen riemu; | tänä päivänä kiittäkäämme || Kristusta iankaikkista!

*Jumalansynnyttäjän kiitosvirttä ei veisata sunnuntaisin aina päättäjäisjuhlaan saakka.*

**9. veisu**  
**Pääsiäiskanoni**  
**Irmossi**

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi, kuinka jumalallinen, | kuinka armas ja suloinen on Sinun äänesi! | Sillä Sinä, oi Kristus, aina totinen, | lupasit kanssamme olla | maailman loppuun asti; | pitäen tätä toivomme ankkurina || me, uskovaiset, iloitsemme.

*Liitelauselma:* Kristus nousi kuolleista.

Oi Sinä suuri pyhin Pääsiäiskaritsa, Kristus! | Oi Viisaus, | Jumalan Sana ja Voima! | Suo meidän tulla | täydellisemmin osallisiksi Sinusta | valtakuntasi || illattomana päivänä.

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Me uskovaiset | ylistämme yksin äänin Sinua autuaaksi, oi Neitsyt: | Iloitse, Herran portti! | Iloitse, elävä kaupunki! | Iloitse, sillä Sinun kauttasi on meille tänään loistanut || Poikasi kuolleistanousemisen valkeus!

*Liitelauselma:* Kaikkein pyhin Jumalansynnyttäjä, pelasta meidät!

Iloitse ja riemuitse, | Sinä Valkeuden jumalallinen portti, | Jumalan armoittama Valtiatar, || sillä hautaan laskeuduttuaan Jeesus on loistanut aurinkoa kirkkaammin ja valistanut kaikki uskovaiset.

**Mirhantuojoin kanoni, 2. säv.**

**Irmossi (jää pois sunnuntaina)**

Ainoata Jumalansynnyttäjä, | joka on Jumalasta Isästä ajattomasti säteilleen Sanan yliluonnollisesti synnyttänyt, || uskovaiset, suuresti ylistäkäämme.

**Troparit**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kaikkivoimallinen Vapahtaja, Sinä teit ristillä Sinut Jumalaksi tunteneen ryövärin hengellisen paratiisin perilliseksi, kun hän rukoili: Muista minua!

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Jeesus, meidän tähtemme Sinua ruoskittiin. Meidän tähtemme lainrikkojat sylkivät Sinua, joka Siinailla kirjoitit taulut palvelijallesi Moosekselle.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Etikkaa ja sappea juotettiin Sinulle meidän tähtemme, oi Vapahtaja, joka annoit meille ruumiisi ja kalliin veresi iankaikkisen elämän ruoaksi ja juomaksi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kristus, kun elävöittävä kylkesi lävistettiin keihäällä, Sinä vuodatit maailmalle iankaikkisen elämän lähteeksi puhtaan veresi ja kalliin veden kyljestäsi.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Sinut, joka teit kuolleet eläviksi, luettiin kuolleiden joukkoon. Sinut, joka tyhjensit haudat, pantiin hautaan. Sinä nostit ylös Aadamin ja vangitsit tuonelan.

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.

Kun Sinä, Jeesus Kristus, nousit kuolleista, Sinä sidoit vihollisen, vangitsit tuonelan, riisuit haudat autioiksi, ja kuolleet syvyyksistä nousivat ylös Sinua kumartamaan.

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kuka olisi varastanut kuolleen? Vieläpä alastoman? Miksi olette eksyksissä, epäuskoiset? Kristus nousi kuolleista, ja tuonelan kahleet ja salvat on kirvoitettu.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Kunnia olkoon Sinulle, Kristus Vapahtaja, joka vuodatit elämän ja annoit valon koittaa tietämättömyyden pimeydessä vaeltaville. Ylösnousemuksellasi Sinä valistit koko maan.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Mirhantuojoin ja jumalallisten opetuslasten kanssa ylistettäköön veisuin kunniallista neuvosmies Joosefia, sillä hänkin on Kristuksen ylösnousemuksen julistaja.]

[*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Sinulle, meidän Jumalamme, kunnia Sinulle.]

[Uskovaiset, ylistäkäämme ihailtavaa Joosefia Nikodeemuksen ja uskollisten mirhantuojoin kanssa ja huutakaamme: Herra on totisesti noussut kuolleista!]

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Aluton olet Sinä, Isä. Luomaton olet Sinä, Poika. Yhdessä Heidän kanssaan hallitsee myös Henki. Luonnoltaan He kolme ovat yksi ja persooniltaan kolme, yksi totinen Jumala.

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Riemuitkoon Iisai, karkeloikoon Daavid, sillä katso, Neitsyt, Jumalan kasvattama sauva, on kantanut kukan, iäti elävän Kristuksen.

### ***Katabasi***

Loista, Sinä, uusi Jerusalem, | loista kirkkaalla valolla, | sillä Herran kunnia | on ylitsesi koittanut. | Riemuitse nyt | ja ihastu, Siion, | ja Sinäkin, puhdas Jumalansynnyttäjä, iloitse || Sinun Synnyttämäsi ylösnousemisesta!

*Veisataan Pyhä on Herra, meidän Jumalamme toisella sävelmällä.*

### ***Pääsiäisen eksapostilario, 3. säv.***

Oi Kuningas ja Herra! | Sinä uinuttuasi kuoleman uneen kuolevaisena | nousit ylös kolmantena päivänä, | herätit Aadamin turmeluksesta | ja teit tyhjäksi kuoleman. | Oi turmeltumattomuuden pääsiäistä! || Oi maailman pelastusta!

**Mirhantuojain eksapostilario, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Naiset, kuulkaa riemun sanoma: | Kukistettuani hirmuvaltiaan tuonelan minä nostin maailman katoavaisuudesta! | Rientäkää, viekää ystävilleni ilosanoma, || sillä minä haluan riemun koittavan luomakunnalleni sieltä, mistä murhekin on tullut. (*Kahdesti*)

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Naiset, kuulkaa...

**Kiitospsalmit, 2. säv.**

Kaikki, joissa henki on, kiittäkää Herraa. | Ylistäkää Herraa taivaista, | ylistäkää Häntä korkeuksissa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 150:6; 148:1*)

Ylistäkää Häntä, kaikki Hänen enkelinsä, | ylistäkää Häntä, kaikki Hänen sotajoukkonsa. || Sinulle, Jumala, sopii ylistystä veisata. (*Ps. 148:2*)

**Kiitosstikiirat****Ylösnousemusstikiirat oktoehoksesta, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Tämä on kaikkien || Hänen hurskaittensa kunnia. (*Ps. 149:9*)

Kaikki, joissa henki on, ja kaikki luodut | kunniaa edeskantavat Sinulle, Herra, | sillä ristilläsi Sinä teit tyhjäksi kuoleman | ilmisaattaaksesi ihmisille ylösnousemisesi kuolleista, || oi ainoa ihmisiä rakastava.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Jumalaa Hänen pyhäkössään, || ylistäkää Häntä Hänen väkevyytensä taivaanvahvuuksissa. (*Ps. 150:1*)

Juutalaiset sanokoot, | kuinka sotamiehet, jotka Kuningasta vartioivat, menettivät Hänet. | Miksi ei kivi voinut pitää vangittuna elämän kalliota? | Niin he joko luovuttakoot haudatun | tai kumartaen kunnioittakoot ylösnoussutta, | yhdessä meidän kanssamme lausuen: | Kunnia olkoon Sinun laupeutesi runsaudelle, oi Vapahtajamme, || kunnia olkoon Sinulle.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä Hänen voimallisista teoistansa, || ylistäkää Häntä, sillä Hänen herrautensa on suuri. (*Ps. 150:2*)

Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa! | Enkeli istui hautakivellä ja julisti meille ilosanomaa lausuen: | Kristus, maailman Vapahtaja, nousi kuolleista | ja täytti maailmankaikkeuden hyvällä tuoksulla. || Iloitkaa, kansat, ja riemuitkaa.

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä pasunan pauhulla, || ylistäkää Häntä harpuilla ja kanteleilla. (*Ps. 150:3*)

Ennen sikiämistäsi, oi Herra, | enkeli toi Armoitetulle ilotervehdyksen, | ja ylösnousteessasi enkeli vieritti kiven kunniakkaalta haudaltasi. | Toinen enkeleistä julisti ilosanomaa murheessa olevalle, | toinen saarnasi meille Elämänantajasta, Valtiaasta, kuoleman voittajana. | Sen tähden me huudamme Sinulle: || Herra, kaikkien hyväntekijä, kunnia olkoon Sinulle.

**Anatolioksen stikiirat oktoehoksesta, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä vaskirummuilla ja karkelolla, ylistäkää Häntä kielisoittimilla ja huiluilla. (Ps. 150:4)

Kyynelin vuodattivat naiset mirhaa haudallesi, | mutta heidän suunsa täyttyi ilolla, kun he lausuivat: || Herra on ylösnoussut!

*Liitelauselma:* Ylistäkää Häntä helisevillä kymbaaleilla, ylistäkää Häntä kumisevilla kymbaaleilla. (Ps. 150:5) || Kaikki, joissa henki on, ylistäkää Herraa.

Kiittäkööt kaikki kansat Kristusta, meidän Jumalaamme, | joka meidän tähtemme kärsi vapaaehtoisesti ristin | ja oli kolme päivää tuonelassa. | Kumarretakoon Hänen ylösnousemistaan, | sillä se valisti kaikki maanääret.

*Liitelauselma:* Nouse, Herra, kohota kätesi, Jumala! || Älä unhotta kurjia! (Ps. 10:12)

Sinut naulittiin ristiin, oi Kristus, | Sinut haudattiin tahtosi mukaisesti. | Jumalana ja Valtiaana Sinä voitit kuoleman | ja annoit maailmalle || iankaikkisen elämän ja suuren armon.

*Liitelauselma:* Minä ylistän Herraa kaikesta sydämeistäni, || ilmoitan kaikki Sinun ihmetyösi. (Ps. 9:2)

Totisesti te, laittomat, | kiven sinetöidessänne annoitte meille sitäkin suuremman ihmeen. | Vartijat sen tietävät, kun sanovat, | että tänään Hän tuli pois haudasta. | Te sanoitte vartiosotilaille: | Kertokaa, että meidän nukkuessamme opetuslapset tulivat ja varastivat Hänet. | Mutta kuka varastaisi vieläpä alastoman kuolleen? | Itse Hän Jumalana nousi ylös omalla vallallaan ja jätti hautaan käärinliinansa. | Tulkaa, te juutalaiset, ja katsokaa, että Hän ei murtaanut sinettejä, | Hän, joka polki kuoleman maahan || ja antoi ihmisluvulle loputtoman elämän ja suuren armon.

**Toisen ylösnousemusevankeliumin evankeliumistikiira, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Kunnia olkoon Isälle ja Pojalle ja Pyhälle Hengelle.

Tuoden mirhaa Maria ynnä muut naiset tulivat haudalle | epätietoisina toiveensa toteutumisesta, | mutta he havaitsivat hautakiven poisvieritetyksi, | ja jumalallinen nuorukainen rauhoittaen heidän hämmentynyttä sieluansa sanoi heille: | Herra Jeesus on noussut ylös. | Ilmoittakaa siis Hänestä julistaville opetuslapsille, | että he rientäisivät Galileaan saadakseen nähdä Hänet, || kuolleista ylösnousseseen, joka on Elämänantaja ja Herra. .

**Veisu Jumalansynnyttäjälle, 2. säv.**

*Liitelauselma:* Nyt, aina ja iankaikkisesti. Amen.

Korkeasti siunattu olet Sinä, Jumalansynnyttäjä Neitsyt, | sillä Hän, joka Sinusta lihaksi tuli, vangitsi tuonelan, | kutsui jälleen Aadamin, kukisti kirouksen voiman, vapahti Eevan, | kuoletti kuoleman, ja me Hänen kauttansa eläviksi tulimme. | Sentähden me veisaten huudamme: | Kiitetty olet Sinä, Kristus, meidän Jumalamme, | näin suosiollinen meille. || Kunnia olkoon Sinulle.

*Suuri ylistysveisu veisataan. Sitten:*

***Ylösnousemustropari II***

Noustuasi haudasta ja katkaistuasi helvetin kahleet | Sinä, oi Herra, poistit kuoleman tuomion | ja päästit kaikki vihollisen verkoista. | Sinä ilmaisit itsesi apostoleillesi | ja lähetit heidät saarnaamaan | sekä heidän kauttansa annoit rauhan maailmalle, || oi ainoa, ylen armollinen.

*Aamupalveluksen loppu tavan mukaan.*

**HETKET JA LITURGIA**

*Kaikissa hetkissä* Tultuasi alas kuolemaan, Kunnia..., Kunniallinen Joosef jne. Herran rukouksen jälkeen mirhantuojoin kontakki.

*Liturgiassa saaton jälkeen:* Tultuasi alas kuolemaan, Kunniallinen Joosef, Kunnia..., mirhantuojoin kontakki, Nyt..., pääsiäisen kontakki.

***Ylösnousemustropari, 2. säv.***

Tultuasi alas kuolemaan, Sinä, kuolematon Elämä, | kuoletit helvetin jumaluutesi kirkkaudella. | Ja kun kuolleetkin manalasta ylös herätit, | niin silloin kaikki taivaalliset voimat huusivat: || Elämänantaja Kristus, meidän Jumalamme, kunnia olkoon Sinulle.

***Vanhurskaan Joosefin tropari, 2. säv.***

Kunniallinen Joosef, otettuaan puun päältä Sinun puhtaimman ruumiisi, | käärittään puhtaaseen liinavaatteeseen ja peitettyään tuoksuvilla yrteillä, | pani sen uuteen hautaan. || Mutta Sinä, Herra, nousit ylös kolmantena päivänä antaen maailmalle suuren laupeutesi.

***Mirhantuojoin kontakki, 2. säv.***

Oi Kristus Jumala, | Sinä mirhantuojoin sanoit: Iloitkaa, | ja ylösnousemiselasi esiäidin Eevan itkun lakkautit. | Apostoleillesi taas annoit käskyn julistaa: || Vapahtaja on noussut ylös haudasta.

***Pääsiäiskontakki, 8. säv.***

Sinä, oi Kuolematon, menit tosin alas hautaan | mutta Sinä myös helvetin voiman kukistit. | Sinä, Kristus Jumala, nousit voittajana ylös kuolleista, | mirhaatuoville naisille sanoit: Iloitkaa. | Apostoleillesi annoit rauhan || ja langenneille ylösnousemisen.